



Herstellereklärung
zur Richtlinie 94/9/EG (ATEX)
Manufacturer Declaration on Directive 94/9/EC (ATEX)

RITAG Rückflußverhinderer der Typen HSR, ZRD,
 DN15 bis 500 PN63 bis 160, ½" bis 20" Class600 bis 2500
 RITAG non return valves type HSR, ZRD,
 DN 15 up to DN 500, PN63 up to PN 160, ½" up to 20" Class600 up to 2500

Die obenbezeichneten Armaturen wurden einer Konformitätsbewertung nach der Richtlinie
 94/9/EG mit folgendem Ergebnis unterzogen:

The above mentioned valves passed through a hazard analysis according to directive 94/9/EC with the following result:

Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle.
 Die Armaturen fallen nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie 94/9/EG
 The valves do not have a potential ignition source. The directive 94/9/EC is not applicable to these valves.

Die Armaturen dürfen im EX-Bereich eingesetzt werden
 The valves may be used in the EX range

Angewendete Regeln und harmonisierte Normen, im Besonderen
 Applied rules and harmonized standards, in particular

AD2000
 DIN3230
 DIN EN1127-1
 DIN EN 13463-1

Osterholz-Scharmbeck, 28.01.2004

Unterschrift:.....
 Authorised Representative

Telefon +49 (0) 47 91-92 09-0
Telefax +49 (0) 47 91-92 09-85
e-mail contact@ritag.com
Internet www.ritag.com

Postfach 1332
 D-27703 Osterholz-Scharmbeck
 Industriestraße 7-9
 D-27711 Osterholz-Scharmbeck
Steuer-Nr.: 36/200/06700
USt-IdNr.: DE116256421

Banken
 Kreissparkasse Osterholz (BLZ 291 523 00) 402 206
 IBAN-Nr. DE 25 2915 2300 0000 402206
 BIC-Code BRLADE 21 OHZ
 Bremer Landesbank (BLZ 290 500 00) 1005 923 009
 Deutsche Bank Bremen (BLZ 290 700 50) 5 411 509

